

OJ S 128/2026 07/07/2026

Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς Υπηρεσίες

1. Αγοραστής

1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: Kaarea Oy

Email: ari.heikkila@kaarea.fi

Νομική μορφή αγοραστή: Οργανισμός δημοσίου δικαίου

Δραστηριότητα της αναθέτουσας αρχής: Γενικές δημόσιες υπηρεσίες

2. Διαδικασία

2.1. Διαδικασία

Τίτλος: Τυöasujen ja siivoustekstiilien vuokrauspalvelut sekä pesulapalvelut

Περιγραφή: Kaarea Oy pyytää tarjouksia tämän tarjouspyynnön ehtojen ja liitteiden mukaisesti työasujen ja siivoustekstiilien (yhdessä Tekstiilien) vuokraus- ja pesulapalveluista sekä Tilaajan omien Tekstiilien pesulapalveluista. Palveluntuottaja vastaa siitä, että palvelu ja tuotteet on laadultaan ajantasaista ja kilpailukykyistä. Sopimuskausi alkaa sen allekirjoittamisesta. Sopimuksen allekirjoituksesta alkaa haltuunottovaihe, jonka tulee alkaa välittömästi sopimuksen allekirjoittamisesta. Sopimuksen mukaiset palvelut jatkuvat 36 kk (määräaikainen sopimuskausi) siitä hetkestä, kun haltuunottovaihe on Tilaajan hyväksytysti vastaanottama. Sopimuksen voimaantulo edellyttää molempien Sopijapuolten allekirjoitusta. Määräaikaisen sopimuskauden jälkeen Sopimus jatkuu toistaiseksi voimassa olevana 12 kk irtisanomisajalla. Määräaikaisen sopimuskauden tavoiteltu alkamisajankohta on 1.2.2027.

PAKOLLINEN TUTUSTUMINEN TILAAJAN OMIIN TEKSTIILEIHIN: Kiinteistöpalveluiden käyttämät Tekstiilit ovat tällä hetkellä Tilaajan omaisuutta. Tilaaja päättää käyttäkö kiinteistöpalvelut myös jatkossa omia Tekstiileitä, vai lisätäänkö palvelu vuokratekstiilien piiriin.

Tarjouksen jättämisen edellytys on, että Tarjoaja on tutustunut Tilaajan omien työvaatteiden mallistoon ja selvittänyt työvaatteiden soveltuvuuden pesuprosessiinsa ennen tarjouksen jättämistä. Malliston tiedot on pyydettävä sähköpostitse osoitteesta hankinta@kaarea.fi

17.7.2026 mennessä. Mahdolliset lisätietokysymykset esitettävä 03.08.2026 kello 12

mennessä. Kysymykset tulee lähettää Tarjouspalvelu-toimittaja-portalista

Αναγνωριστικό διαδικασίας: ce82de3a-db1d-4881-b42f-efd5ed5effa5

Εσωτερικό αναγνωριστικό: 615800

Είδος διαδικασίας: Ανοικτή

Η διαδικασία επιταχύνεται: όχι

2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cnp): 98312000 Υπηρεσίες καθαρισμού υφασμάτων

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 18100000 Ρουχισμός επαγγελματικής χρήσης, ειδικός ρουχισμός εργασίας και εξαρτήματα

2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Χώρα: Φινλανδία
Οπουδήποτε στη συγκεκριμένη χώρα

2.1.4. Γενικές πληροφορίες

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/ΕΕ

2.1.6. Λόγοι αποκλεισμού

Πηγές των λόγων αποκλεισμού: Έγγραφο σύμβασης, Ευρωπαϊκό Ενιαίο Έγγραφο Σύμβασης (ΕΕΕΣ)

5. Παρτίδα

5.1. Παρτίδα: LOT-0000

Τίτλος: Työasujen ja siivoustekstiilien vuokrauspalvelut sekä pesulapalvelut

Περιγραφή: Kaarea Oy pyytää tarjouksia tämän tarjouspyynnön ehtojen ja liitteiden mukaisesti työasujen ja siivoustekstiilien (yhdessä Tekstiilien) vuokraus- ja pesulapalveluista sekä Tilaajan omien Tekstiilien pesulapalveluista. Palveluntuottaja vastaa siitä, että palvelu ja tuotteet on laadultaan ajantasaista ja kilpailukykyistä. Sopimuskausi alkaa sen allekirjoittamisesta. Sopimuksen allekirjoituksesta alkaa haltuunottovaihe, jonka tulee alkaa välittömästi sopimuksen allekirjoittamisesta. Sopimuksen mukaiset palvelut jatkuvat 36 kk (määräaikainen sopimuskausi) siitä hetkestä, kun haltuunottovaihe on Tilaajan hyväksytysti vastaanottama. Sopimuksen voimaantulo edellyttää molempien Sopijapuolten allekirjoitusta. Määräaikaisen sopimuskauden jälkeen Sopimus jatkuu toistaiseksi voimassa olevana 12 kk irtisanomisajalla. Määräaikaisen sopimuskauden tavoiteltu alkamisajankohta on 1.2.2027. PAKOLLINEN TUTUSTUMINEN TILAAJAN OMIIN TEKSTIILEIHIN: Kiinteistöpalveluiden käyttämät Tekstiilit ovat tällä hetkellä Tilaajan omaisuutta. Tilaaja päättää käyttääkö kiinteistöpalvelut myös jatkossa omia Tekstiileitä, vai lisätäänkö palvelu vuokratekstiilien piiriin. Tarjouksen jättämisen edellytys on, että Tarjoaja on tutustunut Tilaajan omien työvaatteiden mallistoon ja selvittänyt työvaatteiden soveltuvuuden pesuprosessiinsa ennen tarjouksen jättämistä. Malliston tiedot on pyydettävä sähköpostitse osoitteesta hankinta@kaarea.fi 17.7.2026 mennessä. Mahdolliset lisätietokysymykset esitettävä 03.08.2026 kello 12 mennessä. Kysymykset tulee lähettää Tarjouspalvelu-toimittajaportaalista
Εσωτερικό αναγνωριστικό: 615800

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 98312000 Υπηρεσίες καθαρισμού υφασμάτων

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 18100000 Ρουχισμός επαγγελματικής χρήσης, ειδικός ρουχισμός εργασίας και εξαρτήματα

Επιλογές:

Περιγραφή των επιλογών: Määräaikaisen sopimuskauden jälkeen Sopimus jatkuu toistaiseksi voimassa olevana 12 kk irtisanomisajalla. Sopimus päättyy automaattisesti määräaikaisen sopimuskauden loppuun, ellei Tilaaja ole vahvistanut option käyttöä kolme kuukautta ennen määräaikaisen sopimuskauden päättymistä.

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Χώρα: Φινλανδία

Οπουδήποτε στη συγκεκριμένη χώρα

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Διάρκεια: 36 Μήνες

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Έργο δημόσιων συμβάσεων που δεν χρηματοδοτείται από τα ταμεία της ΕΕ

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): ναι

Η εν λόγω σύμβαση είναι επίσης κατάλληλη για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): ναι

5.1.7. Στρατηγικές δημόσιες συμβάσεις

Προσέγγιση για τη μείωση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων: Η μετάβαση σε μια κυκλική οικονομία, Η προστασία και αποκατάσταση της βιοποικιλότητας και των οικοσυστημάτων

Πρωθούμενος κοινωνικός στόχος: Δέουσα επιμέλεια για τα ανθρώπινα δικαιώματα στις παγκόσμιες αλυσίδες εφοδιασμού, Δίκαιοι όροι εργασίας

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Έγγραφο σύμβασης, Ευρωπαϊκό Ενιαίο Έγγραφο Σύμβασης (ΕΕΕΣ)

5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

Κριτήριο:

Είδος: Τιμή

Ονομασία: Hinta

Περιγραφή: Hinta

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης σταθερής αξίας: Σταθερή αξία (σύνολο)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 100

5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Προθεσμία αιτήματος για παροχή πρόσθετων πληροφοριών: 03/08/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Ώρα Δυτικής Ευρώπης, GMT

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://tarjouspalvelu.fi/kaarea?id=615800&tpk=3cd7e885-9ff2-4883-af8a-02456ee3f724>

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: <https://tarjouspalvelu.fi/kaarea?id=615800&tpk=3cd7e885-9ff2-4883-af8a-02456ee3f724>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: φινλανδικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Υποχρεωτική

Οι προσφέροντες μπορούν να υποβάλουν περισσότερες από μία προσφορές: Δεν επιτρέπεται

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 17/08/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Ώρα Δυτικής Ευρώπης, GMT

Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 6 Μήνες

Πληροφορίες σχετικά με τη δημόσια αποσφράγιση:

Ημερομηνία αποσφράγισης: 17/08/2026 09:30:00 (UTC+00:00) Ώρα Δυτικής Ευρώπης, GMT

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης: Όχι

Απαιτείται συμφωνία τήρησης του απορρήτου: όχι

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Υποχρεωτική

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: ναι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

5.1.15. Τεχνικές

Συμφωνία-πλαίσιο:

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός προσφυγής: Markkinaoikeus

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Hankintapäätös voidaan panna täytäntöön ja sopimus voidaan tehdä aikaisintaan 14 päivän kuluttua siitä, kun tarjoaja on saanut tai hänen katsotaan saaneen tiedoksi päätöksen ja muutoksenhakuosoituksen.

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής: Kaarea Oy

8. Οργανισμοί

8.1. ORG-0001

Επίσημη ονομασία: Kaarea Oy

Αριθμός καταχώρισης: 2925981-7

Ταχυδρομική διεύθυνση: Lemminkäisenkatu 48

Πόλη: Turku

Ταχυδρομικός κώδικας: 20520

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Varsinais-Suomi (FI1C1)

Χώρα: Φινλανδία

Πρόσωπο επικοινωνίας: Ari Heikkilä

Email: ari.heikkila@kaarea.fi

Τηλέφωνο: +358 505673214

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <http://www.kaarea.fi>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Αγοραστής

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής

8.1. ORG-0002

Επίσημη ονομασία: Markkinaoikeus

Αριθμός καταχώρισης: 3006157-6

Ταχυδρομική διεύθυνση: Radanrakentajantie 5

Πόλη: Helsinki

Ταχυδρομικός κώδικας: 00520

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Χώρα: Φινλανδία

Email: markkinaoikeus@oikeus.fi

Τηλέφωνο: +358 295643300

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Οργανισμός προσφυγής

8.1. ORG-0003

Επίσημη ονομασία: Hansel Oy (Hilma)

Αριθμός καταχώρισης: FI09880841

Ταχυδρομική διεύθυνση: Mannerheiminaukio 1a

Πόλη: Helsinki
Ταχυδρομικός κώδικας: 00100
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Χώρα: Φινλανδία
Πρόσωπο επικοινωνίας: eSender
Email: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Τηλέφωνο: 029 55 636 30
Ηλεκτρονική διεύθυνση: <http://hankintailmoitukset.fi>
Ρόλοι αυτού του οργανισμού:
TED eSender

Πληροφορίες προκήρυξης

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: 18fa8af1-79f2-4b96-a9b9-bdb2d1c2f998 - 01
Είδος εντύπου: Διαγωνισμός
Είδος προκήρυξης: Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς
Υποείδος προκήρυξης: 16
Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 03/07/2026 15:35:51 (UTC+00:00) Ώρα Δυτικής Ευρώπης, GMT
Ημερομηνία αποστολής προκήρυξης/γνωστοποίησης (από τον eSender): 03/07/2026 15:35:52 (UTC+00:00) Ώρα Δυτικής Ευρώπης, GMT
Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: φινλανδικά
Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 467464-2026
Αριθμός τεύχους EE S: 128/2026
Ημερομηνία δημοσίευσης: 07/07/2026